

**Команда**

**«Оригиналы»**

*Участники:* **ученики 5г и 5д классов**

**Анастасия** – наш организатор

**Алёна** – мозг команды

**Заур** – наша скорость и быстрота

**Кирилл** - самый целеустремленный

**Степан** – главный оригинал

**Матвей** – спасающее спокойствие

## Задание № 2 «Компьютерный сленг»

Перевод текста Н.Н.Носова:  
«Бобик в гостях у Барбоса»



Жил-был ламер Барбоска. У него был друг – хелпарь Васька. Оба они корешились у дедушки. Дедушка пахал на фрилансе, Барбоска сейвил хату, а хелпарь Васька чайников ловил.

Однажды дедушка ушел на фриланс, хелпарь Васька свалил куда-то тусить, а Барбос офлайн остался. От дизастера он залез на ступор и стал висеть на окне. Он был анлим, вот он и шуршал по сторонам...

"Дедушке нашему хорошо! - подумал Барбоска. - Ушёл на работу и пахает. Ваське тоже неплохо - убежал из дому и тусит на крышах. А мне вот приходится сидеть, сейвить хату".

## Исходный текст

Жил-был пёс Барбоска. У него был друг - кот Васька. Оба они жили у дедушки. Дедушка ходил на работу, Барбоска сторожил дом, а кот Васька мышей ловил.

Однажды дедушка ушёл на работу, кот Васька убежал куда-то гулять, а Барбоска дома остался. От нечего делать он залез на подоконник и стал смотреть в окно. Ему было скучно, вот он и зевал по сторонам...

"Дедушке нашему хорошо! - подумал Барбоска. - Ушёл на работу и работает. Ваське тоже неплохо - убежал из дому и гуляет по крышам. А мне вот приходится сидеть, сторожить квартиру».

### *Краткий словарь использованного компьютерного сленга:*

- *Ламер – неумелый пользователь ЭВМ с завышенной самооценкой. От начинающего пользователя (чайника) его отличает то, что ламер считает себя очень хорошим специалистом, из-за чего часто портит различную информацию или оборудование*
- *Хелпяр – помощник*
- *Корешились – дружить*
- *Пахать – работать*
- *Фриланс – удаленная работа (чаще всего по интернету) с самостоятельным нахождением заказов*
- *Сейвить – сохранять, охранять*
- *Хата – дом*
- *Чайник – новичок, не разбирающийся в теме совершенно*
- *Тусить – отдыхать*
- *Офлайн – состояние абонента «не в сети», либо же общение «по факту прочтения»*
- *Дизастер – тотальная крышка*
- *Ступор – место зависа в программе*
- *Зависать – нахождение программы в состоянии, когда она совершенно не реагирует на действия пользователя и сама не выполняет никаких действий.*
- *Анлим – отсутствие ограничения на количество скачанной информации из интернета для пользователя*
- *Шуршать - искать что-либо на дисках.*